社論

展望日本的貿易與生產

超然

日本與中共非官方之商業協定已告終止，何時續約尚待再開談判，日本與中共去年貿易額減少百分之一點五，但日本經濟增進率平均每年增加百分之十，去年生產總額，僅次於美國，西德，法國，日本佔世界國家最高生產之第四位。

日本經濟計劃局稱，一九六六年，日本收入為九百七十五億美元，一九六七年可達一千一百四十億美元，日本將成為世界第三位工業出產最高國家，在一九六七年美全國收入七千八百十億美元，西德一千二百億，法國一千零九億，英國八百十億，意大利六百六十五億，加拿拿大五百六十五億。經濟當局預料西德不可能有更高之經濟發展，因此，日本極有可能成為世界第三位之出產國家，該局又稱，日本目前國民個人收入統計數字，未曾統計完畢，但據估計，日本國民個人收入可能為世界最高二十國之一。

但日本對外貿易前途如何，據日本經濟家之意見則認為前途不佳，因英鎊貶值，金元區提高利率，自英鎊貶值後，日本輸出價格相應提高，英國為穩定經濟限制進口，日本輸英必縮減，日本造船價因英鎊貶值而增高，英國若干船公司已向日退訂，日本紡織業及輕工業向標因英鎊貶值，其在澳洲紐西蘭非洲及巴基斯坦等國，受到成本減低後之英國貨影響，日本勢要與之競爭，但競爭并不容易，另一方面，美國為保護美元計，對外國入口貨將加限制，因美國輸入日本輸出三分之一，如美國緊縮輸入，勢必嚴重打擊日本經濟。

中共對日本之貿易所佔比例雖然不大，但如若日本遇到經濟不穩時，中共與日本之暫停貿易，無疑將加深日本經濟之憂憂，本來，中共與日本商業協定續約之談判原定在一九六七年十一月中旬召開，但中共謂未曾作好準備，故此延期，據日本貿易方面謂，北京可能不滿佐藤首相九月間之拜訪台灣，故對日本作此舉動，其言似乎有理，況且日本不承認中共政權，而所有貿易協商皆以非官方方式進行，雙方各自打算惟求利己，日本與中共之經濟關係維持到幾時，雖日本經濟家亦不能預料也。

各地通訊

卡城洪門黨社交代訊

（卡城訊）本埠洪門民治黨，達權社暨貫業部於昨元旦下午一時，舉行交代典禮，屆時各新舊職員及洪人，踴躍蒞會，在交代前，先由黨部及實業部書記馬若夢，報告一年來之行政工作及重要函件，呈報數目，銀兩及重要契據文件，由監督朱如松查核，衆認無訛。

達權社書記胡儒，亦次第報告一切數目財政及文件等，隨即舉行交代，由胡儒司儀，禮式如次，中主委張椿積社長余鴻惠次第發揮新猷，大意呼籲各洪人團結，加倍努力發展會務，謀社會及僑胞之幸福，計請演講者有馬若夢，林三合，鄧柱儒，龔利，李廷俊，每個都以團結為題，並恭祝新年康樂，後由黃開強答謝，禮成茶會。

點城警世鐘什貨會 聯合慶祝聖誕盛況

（點城訊）本埠警世鐘劇社，與華僑什貨會，於昨聖誕節日下午大時，假座市內域多利中學校大禮堂，公演鑼鼓粵劇，「英雄掌上野茶薇」一齣，藉以慶祝聖誕，及賀新年，屆時埠內外各界男女僑胞，踴躍參加，座為之滿，慶會節目，由甄炳沾君主持秩序，請點城中華會館主席馬華軒君致慶會詞，詞畢，炳沾君答謝各界熱烈參加盛意。

隨抽幸運獎券，各獎品係由熱心僑界送出，首獎第一獎手提電視機，號碼一三三一，馬才詠君，第二獎鐵煲一套，號數三三一五，列姐埠轉手得，第三獎餐碟一套，號數三三六八，耶芬奶夫埠，當地領得。【未完】

關崇海翁歸土榮哀錄

（市役汗。訊）此處退休老僑，中華公所及國民黨，部上屆執行委員廣東開平，大市，狗牌冲，大湖塘村人，關崇海翁，微疾仙逝，積潤享壽八十有七歲，已紀前報，關翁遺體，經于正月二日晚，由其旅居都城之兒子兆倫君，趕來奔喪，聯同其在本埠之女兒，李關如瑛，煥棠兩女士等親視含殮，遵禮成服。即于翌日下午一時半，在諸道會教堂，舉行喪禮，中西男女親友，先後到場，在哀樂悲奏中，由西人牧師施保亞，華人牧師潘[illegible]端，引靈至祭壇，央，首由施保亞牧師祈禱，宣佈關翁喪儀，及關翁來加曆歷，次由潘牧師領導唱中西輓詩，及結約西人詩班獨唱畢，復由潘牧師讀經及講人之生死眞諦和述關翁生平大狀，隨由李乙青君致祭誄詞，並代表孝眷向中西親友答謝後，由西人牧師祝禱，禮成，再由兩中西牧師，引靈離壇，由六位青年扶棺者，陳永楚，黃玉珊，周文，胡鍔，關兆麟，關悅軍等君，扶上靈車牽引，沿途肅穆，在輓聯隨風招展中，送入新墳場歸土安葬，分給利市者李炳麟，熱綁中西男女，百數十人，花圈花排，素車隨行甚衆，關翁生平，積德存仁，得着死後榮哀。

▲清水灣邵氏片場附近

發現大批燃料炸彈

懷疑有計劃炸毀影城

軍警進行清除

稍後百多名警員會合，在南面各山嶺推進，未幾在山坡上的「情人寶」裏面，發現一個神祕塑膠袋，袋內放置爆炸物品，一共是九個玻璃樽四磅炸藥及一罐石臘，每個樽外都設了吸引爆鉛線，後中軍火專家在現場檢驗，認為這些樽可作燃燒彈應用，一旦被人用來投擲，可以發生爆炸，作其危險性及殺傷力並不大。

警方的行動，至下午三時許才告結束，在該次行動中，並無任何可疑人犯被捕。

自騷動以來，邵氏片場，一直成為左仔暴徒騷擾之主要目標，在暴氣風發之際，港九宣傳邵氏職工成立一門委會，同時多次在影城內外張貼煽動性標語及進行搗亂，但未得成功。

（續完）

▲由台灣港興中輪沉沒詳情

失踪十二人 獲屍體六具

（特訊）台灣航訊，本月一日，台灣貨輪興中號，由台灣港，途經澎湖之年日嶼附近，觸礁沉沒，全船二十五人，有十九人在海上獲救，十一個跳海逃生船員失踪，至昨日已找回五個屍體，另一屍體發現在船上，即死傷失踪共十二人。（未完）

醫中 鳳金林 雄國曾
書市定東街鄰街
2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
電話：254-4618
主治 鉄打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 瘰癧痔瘡 遠年爛脚

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家 精研食譜 大讌小酌 價廉味好
地址：片打東街壹〇式號 電話：MU 壹-壹〇三〇

△請惠報費 廣告費
逕啓者：竊思本報經濟來源，端賴報費與告白費，以資維持，當茲百物騰貴之秋，紙墨人工益鉅，均須依時支付，素蒙 愛護照顧殊深感謝，伏望單到之日，懇為鼎力勸助，早日如數付來，俾得週轉，則拜賜良多矣。
大漢公報經理部謹啓

加拿大信託公司滿地街分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701
茲啓者：本公司於即日起，實行將定期存款即公債券利息增高。
一年二年 $6\frac{1}{2}\%$
三年四年 $6\frac{3}{4}\%$
五年獲利
閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。
營業時間：星期二三四日上午九時半至下午五時 星期一與五日上午九時半至下午六時
經理 李炳康

華埠 雲高 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C
新電話 683-7268
本行專辦各國輪船廚刀肉刀。樹仔膠刀。美國的市打廚刀。偉士牌縫鈕剪。英國「XL」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開殘館僑胞注意」
本行專辦各國輪船廚刀肉刀。樹仔膠刀。美國的市打廚刀。偉士牌縫鈕剪。英國「XL」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開殘館僑胞注意」
常有各樣玻璃杯。殘刀。叉。廚房用具等發行。
又有人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
J. A. HENCKELS TWIN BRAND
又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

華埠唐人街
凡有關下列疑難問題
華埠唐人街

新辦到
馳名樂聲牌自動保煖電飯煲
送禮佳品
懽迎光顧
雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

地道藥抵步！
天壇牌蛤蚧武溪大補茶
科學新法製造：
北京蜂乳精．滋補強身
天津人參精．益壽延年
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大量批發，隨時供應。
庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

新到海味
九龍吊片 九龍串尤
沙井蠔豉 正海參片
大魚翅餅 泡浮蟮膠
厚白花膠 天豬母參
大幫本地瓜菜，肉品精製臘腸臘鴨牛肉干發行
永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，即可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買八種限額儲蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，即付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

聖誕禮物佳品
七彩羽毛雀鳥
七彩塑膠雀鳥
形像逼眞 人人喜愛
懸掛室內 堂煌美觀
聖誕七彩電宮燈
每盒十盞及十式盞 同價批發
簡建平林介山 譯著中文本
加拿大1867-1967
僑胞人籍彩民珍本
歡迎代理 特價批發
日錄印備 函索即奉
簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
請踴躍來本公司開新貯戶
本公司各處辦事處現陳列着多項燦爛新穎物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存款或開可寫戾紙存款之新貯戶，
由五月一日開始貯戶每年利息五厘
定期貯蓄利息：
一年六厘八分之五 兩年三年四年六厘四分之三
五年六厘八分之七 各項貯戶均享受加拿大貯蓄保障
本公司接理各項香港滙兌
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時
本公司在片打街與麗街角
電話：Phone 683-9691 經理：黃鼎南